

**Третъ Трипѣснечъ**  
**Въ недѣлю сыроптѣчію, нѣзгнаніе адамово.**  
**Бдѣніе ѡбычное.**

Въ ѿбѣвѣтъ вѣчера во свѣтлѣніи чное, по предначинателномъ фалмѣ,  
стїхослобімъ: Блжнѣ мѣжъ: кадісмъ всю.

На Гдѣ возвѣахъ, постѣвимъ стїхѣвъ тѣ. И поемъ ѡсмогласника воскѣны Гѣ, и  
анатоліевы Гѣ, и трапѣднѣ дѣ, гласъ бѣ.

Подобенъ: Всю ѿложивше:

**Создатель мої гдѣ, пѣсть ѿ земли прїемъ мѧ, жибоніснымъ дѣновеніемъ**  
**въдѣшивъ ѿжнѣ, и почтѣ на земли начальствіюща віднмыми всѣми, и**  
**аггламъ кѹпножнитела. сатанѣ же лѣстнвиї, соудъ смія оѹпотреби, снѣдію**  
**прелѣстї, и ежїа славы разлѣчи, и пренсподнѣшнє смѣрти предадѣ въ землю: но**  
**їакѡ вѣка и блгогрѣбенъ, паки возвови.**

**Одѣжды еготканиыя сокленохъ ѡкалинии, твоє ежественное повелѣніе**  
**преславъ гдѣ, совѣтомъ врага, и смоковнымъ листвіемъ, и кожнами рѣзами**  
**нѣнѣ ѿблекохъ: пѣтомъ бо ѿдѣденъ быхъ хлѣбъ трапѣднїи снѣсти: тѣрнїе же**  
**и волчнцъ мнѣ принести, земля проклата бысть. но въ послѣднллѣ лѣта**  
**воплотнвиися ѿ дѣбы, возвѣахъ мѧ введеніи паки въ раї.**

**Раю вспомнїи, краинѣшил добро то, егоздание селенїе, веселїе некончаемое и**  
**наслажденїе, славо прѣнїахъ, прѣрокахъ краото, и стыихъ жилнще, шдомъ**  
**листвїи твоихъ содѣтела всѣхъ моли, врага ѿвѣрсти ми, таже пресѣплѣніемъ**  
**затворихъ, и сподобитися дреева жибогнаго прїѣти, и радости, єлже прѣжде въ**  
**тебѣ насладнхъ.**

**Адамъ нѣзгнанъ бысть и зъ рѣл преславніемъ, и сладости нѣзвѣрженъ,**  
**жениснми глаголы прелѣщенныи, и наꙗз сѣднитъ, селѣ, оѹви мнѣ, прѣмъ рѣдайл.**  
**тѣмже потщимся всѣ врѣма подѣти постѣ, пославши ѿѣльскнхъ преданїи: да**  
**сими блгогоднни бывша христъ, рѣл жилнще паки воспріимемъ.**

**Слава, гласъ бѣ:**

**Сѣде адамъ прѣмъ рѣл, и свою наготу рѣдайл плакаше: оѹви мнѣ, прѣлестїю**  
**лькаю оѹѣщанію бывшу и ѿкрайбдїонъ Сіеденъ и славы оѹдаленію! оѹви мнѣ,**  
**прѣстотою наꙗ, нѣнѣ же недомѣнію! но ѿ рѣл, ктому ѿѣла сладости не**  
**наслаждися: ктому не оѹзрю гдѣ и ега мое гѡ и создателъ: въ землю бо пойду,**  
**и не лже и вѣлѣхъ. мѣти ве ѿѣльскн, волю ти: помѣль мѧ падшаго.**

**И нынѣ, бѣородиценъ ѿнъ, глаꙑа. Свѣтѣ тиХій: Входъ.**

**Прокименъ: Гдѣ воцѣрнѧ:**

**На літіи, іакѡ ѹбічно, самогласенъ стаѓѡ ѹбітєли.**

**Слѣва, глаꙑа 5:**

**Соинце лѹчи икры, лѹна со звѣздами въ кроѣ преложнѧ, горы оѹжасошаѧ, холми восстремѣѧша, єгда рѣнъ заключнѧ. Иходѧ адамъ рѹка ма вѣжъ въ лице, глаголаше: мѣтнвѣ, помѣлѹхъ мѧ падшаго.**

**И нынѣ, бѣородиценъ. Подобенъ:**

**Тайнственѡ воспѣваемъ тѧ вѣже мѣре, іавнамѧ бо єсѧ прѣблѣ велїкагѡ цркви, сѣнь всесѣѧ, иесъ ширшиѧ, херувимскѧ колесница, вышшиѧ же серафимовъ, чефтогъ славы: извѣ бе пройде воплотившисѧ вѣхъ бѣзъ. того моли испитнѧ душамъ нашымъ.**

**На стихобиѣ, ѹсмогласника.**

**Слѣва, глаꙑа 5:**

**Изгнанъ бысть адамъ извѣ рѣ искдю, тѣмже и сѣдѧ прѣмѡ сегѡ ридаше, стенѧ оѹмилительныи гласомъ, и глаголаше: оѹбы мнѣ, что пострадахъ ѹкаленыи извѣ: єдинъ зѣповѣдъ преступнѧ вѣчиню, и блгихъ вслѣдниихъ лишихъ! рио итѣншии, мене ради наслажденныи бывъ, и єуы ради затворенныи, моли тѣбѣ сопрѣшаго, и мене создашаго, іакѡ да твоихъ цвѣтѡвъ исполнисѧ! тѣмже и къ немѹ искъ: моемѹ созданїю не хощѹ погибнѹти, но хощѹ семѹ испитнѧ, и въ познанїе истины прїиѣти, іакѡ градушаго ко мнѣ не изгоняю вонъ.**

**И нынѣ, бѣородиценъ. Подобенъ: Творецъ и избѣвитель:**

**Творецъ и избѣвитель мой, пречтал, \* хрѣтсѧ гдѣ извѣ твоихъ ложеси прошедъ, \* въ мѧ ѿболкіи, \* первыя клатви адама ивободи. \* тѣмже ти, свечтал, \* іакѡ вѣки мѣри же и дѣѣ, \* воятии и волеи ивомольчию: \* ради и глаголиши, ради и вѣщуетъ и предстательство и покровъ, \* и спасенїе душъ нашихъ.**

**Нынѣ ѿпѹши: По триестомъ ѿпѹтильнии, Бѣже дѣо: трижды. И прече поспѣдование едѣніе: рѣдовомѹ же истомѹ поемъ на повечерїи.**

## На оұғтреми,

На Еѓз Гѓь, тропарь воскрнз дважды, һ еѓороднченз: Ӧбыйчное стихоглобие. Ҥ полүелен, әкоже оұказаса въ недѣлю ѡ бл҃дномз сынѣ. Ҥ Еѓгословенз Ҽсі гѓи: Начиннамз же честн пеरвю кннг шесгодненца златоглагш, һ степенны гла. Всакое дыханіе: һ оұғтремнне Ҽнліе. Воскрнє хр҃тобо: һ фаломз һ.

Слава, гла си:

Покалнїя ўврзни ми дбєри жиzinодавче, оұғтремнуетз бо дѓх моя ко храм8  
стом8 твоем8, храмз иослай тблесныи весь ѿсикверненз: но әкв шедрз, ѿчистви  
блѓодтрбеною твоеню млттию.

И нынѣ, еѓороднченз:

На стсенија стези настрави мла бїе, стдными бо ѿкаладхз дѓш8 грехмн, һ  
въ лбности вси житїе мои һждихз: но твоими млтвами һзбави мла ѿ висакїа  
нечистоты.

Таже, гла си 5: Помил8 мла бїе, по велнцѣи млтти твоен, һ по множеству  
щедротз твоихз, ѿчистви бевзаконие мои.

Множество содѣяннныхъ мню лютыихз, помышлака Ӧкалинныи, трапез8  
стразнаагш дн€ 8днагш: но надѣлка на млтти блѓодтрбей твоегш, әкв дбдз  
вопио ти: помил8 мла бїе по велнцѣи твоен млтти.

Каноны Ӧсмогласника: воскрнз, кртговоскрнз, һ вѣзы, на һ, һ тристи на 5.

Творение христофора прптоиїгкргта. Гла си 5.

Пѣснь 6:

Ірмосъ: Ӧкв по дѓх8 пѣшешествовавъ імль \* по бѣзднѣ стопамн, \* гонитела  
фараона \* відл потоплама, \* еѓ8 побѣдн8ю пѣснь \* поимз, волаше.

Гради дѓш8 моя стразнааж, плачн твоа дѣянїя днесь, поминающи пеरвое  
ѡбнаженіе во Ҽдемѣ, һмже һзгнана Ҽсі ѿ сладости, һ непрестаныя радости.

6 многагш блѓодтрбей һ щедротз, создателю твари, һ творче вікхз, ѿ  
пेरстн ѿжнвнв мла прежде, заповѣдалз Ҽсі пѣти та со ՚гглы твоими.

Ради богоугодства блѓодстн, ты садишн создателю һ гѓи, раиск8ю сладость во  
Ҽдемѣ, повелѣвам ми наслаждатися країныихз һ сладкихз, һ немимотек8щиихз  
плодовъ.

**Слáва:** Оұбы́ миңде д8шè мол Ӧкаáннал, ى8цихз во ҆деме нынайдағына  
прійла әсін влáстъ ў бѓа, не ғасты же вѣдѣнїј плодà повелбна былa әсін: вск8ю  
пресст8піял әсін залкóнз бжїй;

**И нынѣ, еѓородиңченз:** Еѓородиңтельнице д8о, Ӧкшадамова дшн по роd8, по  
бїгодағы же хрт8 бѓ8 родиңтельница, мене һзгнанаго ў ҆дема, нынѣ воззови.  
**Катавастиа:** Ӧкшадамова дшн по б8здиң стопамн, \*  
гонител жараңна \* виðа потопама, \* бѓ8 побѣдн8ю п8снъ \* поимъ,  
вопїаше.

### П8снъ ғ:

**Ірмосъ:** Нѣсть с8л8тъ, Ӧкоже ты, \* гдн бжє моя, \* вознеси ю рогъ вѣрныхъ  
твоихъ, елже, \* һ оутверднвый насы на каменъ \* исповѣданїј твоегѡ.

**З**мій льстивый нѣкогда честы моей позавидев, пошептал лестїю әнѣ во  
ушн, ў неаже әз прельстивса һзгнанз быихъ, оұбы миң, ў ліка жізни.

**Р8к8** простиерз д8рзостн, вік8снхъ дреva раз8миагш, әгоже повелб миң бѓз  
ннкакоже прнчастнгы, һ бжественныя сл8бы ўвреженз быихъ г8рцѣ.

**Слáва:** Оұбы миң страстил мол д8шè, Ӧкшадама не познала әсін пр8лестн;  
какш не ѡщ8тнла әсін льщенїл, һ з8висти вр8жїл; но помрачилася әсін оұмомъ,  
һ пресст8піял әсін з8повѣдь создател твоегѡ.

**Еѓородиңченз:** Оұповѣнїе һ покровъ моя Ӧта, ѡбнаженїе дреvле покрывша,  
әднна, падшагш Ӧдама, ржтвомъ твоимъ Ӧта, въ нетлбнїе паки ѡблещи ма.

**Катавастиа:** Нѣсть с8л8тъ, Ӧкоже ты, \* гдн бжє моя, \* вознеси ю рогъ вѣрныхъ  
твоихъ, елже, \* һ оутверднвый насы на каменъ \* исповѣданїј твоегѡ.

### Сѣд8ленз, гласъ ද. Подобенз: Оұднвнса ішснфз:

**И**згнанз быстъ Ӧдамъ ў раинскїл сладостн, снѣдїю г8рькою въ н8вовдержанїи  
з8повѣдн не сохрани вѣчинн, һ ѡс8дниса дѣллати землю, ў неаже в8л8тъ бысть  
самъ: п8томъ же многимъ ғасты ҳлбез с8бои. тѣмже мы в8злюбимъ  
в8держанїе, да не виң 8л8 в8зыдаимъ, Ӧкоже Ӧнз, но въ нег8 виңдемъ.

### Слáва, һный, гласъ ද. Подобенз: В8знесиъса:

**Н**ынѣ вр8мъ добротелей 8вниса, һ при д8рехъ 8дїл, не скорбимъ: но  
прїнднте пост8ашеса прннесемъ сл8зы, оұмиленїе һ м8тыню, з8в8ще:  
согрѣшихомъ паче п8ск8 морскагш: но ѡсл8би в8емъ в8с8хъ с8в8одиңтелю, да  
в8спрїнимъ нетлбнныи вѣн8ецъ.

## И нынѣ, бѣордиченъ глагъсъ д. Подобенъ:

Не оўмолчимъ никогдѣ бѣ, сѧлы твоѣ глаголати недостойнїи: ѿще бо тыѣ не быѣ предстоѧла молащи, кт҃о бы наꙗзъ збѣвилашъ толікихъ бѣдъ, кт҃о же бы сохранилашъ до нынѣ иконы; не ѿстѣнилашъ вѣщіе, ѿ твое: твоѣ бо рабы епесаеши пріисиша ѿ всакихъ людтихъ.

Таже чтееніе бѣслова въ ѿзвѣ града, єгѡже начало: Чѣмъ рѣшилъ чинъ похвалляемый; И творимъ дающій дѣлъ.

### Пѣснь д:

Ірмосъ: Христосъ молѧ сила, \* бѣзъ и гдѣ, \* Чистаѧ црквица \* бѣголѣпна поетъ взыбѣши, \* ѿ смѣши чиста \* ѿ гдѣ прѣздѣничи.

Чести сподобенію ѿзвѣ страстии, ѿ твое вѣки во ѿдѣмѣ: оубы мнѣ, какѡ прелѣстнися, и діаволомъ позлавидевися ѿвѣрженіи вѣхъ ѿ лицѣ твоегѡ;

Менѣ рыдающіе ѿгльестіи чинове, ради добрыты, и садѣвъ тамошнєе бѣголѣпїе, прелѣстнівшагися ѧлополѹчи, и бѣга ѿвѣршагися.

Лжє елжении, садове бѣгажденіи, ради краготѣ, нынѣ ѿ мнѣ мѣзы проливайти, ѿ листвѣвъз, таюже ѿ очию, ѿблаженіемъ и страничмъ славы ежїа.

Слаба: Не ктомѹ виже твѣ, ни наслажданію пресладкїю твоему и вѣжеиственнюа ивѣтлюти, виечестніи ради: наꙗзъ бо повергбѹи въ землю, прогнѣвалъ сотворшаго.

Бѣордиченъ: Ст҃аѧ вѣщіе, ѿвѣрзаша ради враты вѣрнымъ, таже адамъ заключи преступленіемъ ииогдѣ, враты мѣти мнѣ ѿвѣрзин.

Катаѳаїа: Христосъ молѧ сила, \* бѣзъ и гдѣ, \* Чистаѧ црквица \* бѣголѣпна поетъ взыбѣши, \* ѿ смѣши чиста \* ѿ гдѣ прѣздѣничи.

### Пѣснь е:

Ірмосъ: Ежїимъ ивѣтому твоимъ, елже, \* оутренюющиихъ ти дѹши \* любовию ѿзарин, молюися, \* тѧ вѣдѣти, слове ежїи, \* истииннаго бѣга, \* ѿ мрака грѣховнаго взыбѣши.

Позлавидевъ дреуле мнѣ врагъ, въ ради бѣгополѹчна житїа чловѣконенавистникъ, въ видѣнїи сміа мнѣ заплатъ, и славы присноѹшиа странина мѧ показа.

**Рыдáю** и́ плачъ дышéю, и́ очесéмъ и́щъ миóжества слéзвъ прилагáти, є́гда воззрю и́ познаю мою наготъ, юже и́мѣхъ ѿ преступлениѧ.

**Слáва:** **О** земли сóзданиъ быхъ рѣкóю бжéю, паки же возвратитися въ землю ѿстрáстныи сльшахъ: ктò мене не восплачуетъ, ѿриновéннаго ѿ бГа, и́ є́демомъ ѿзвмѣнившаго;

**Бгородиchenz:** Чертóгъ слáвы та́къ тайныи ви́и возвѣщаю вѣрнїи, бгородительнице всенепорочна. тѣмже молю та́къ Гла: и́спáдшаго та́къ чертога рáйска, сбóйственна сotвори.

**Катавáсia:** Бжéйимъ свѣтомъ твоимъ, блже, \* оўтреиюющиихъ ти́ дышы \* любоўю ѿзарю, молюся, \* та́къ вѣдѣти, сльве бжéй, \* и́стиннаго бГа, \* ѿ мрака грѣхóвнаго взывáюша.

### Песнь 5:

**Імóсз:** Жигéйское море \* воззвищаю зря \* напастей бретю, \* къ тихомъ пристанищъ твоемъ притекъ, волю ти: \* возведені ѿ бГа жиботъ мои, \* многомъlostи.

**О**деждею та́къ ѿблéкалъ є́си бготкáнною сїсе, во є́демѣ, та́къ елгoдѣтровенъ: ѿзъ же твою преступніихъ зáповѣдь, вѣровавъ лъстивомъ, и́ на́гъ ви́дѣхъ ся о́кальниий.

**Д**ышъ вceстрастна молъ, оўдалнися є́си ѿ бГа, не вни ма́ніемъ твоимъ рáйскаго лишилъсѧ є́си наслажденія, ѿзъ агглъ разлѹчилиѧ є́си, во тлю ввеласѧ є́си: ѿ паденія!

**Слáва:** Помилъ, оўщедри вcederжитею бжé, твою рѣкъ твореніе, не преврн мене, молюся, блже, ѿладчнвшиаго сеbe самаго ѿ ліка агглъ твоихъ.

**Бгородиchenz:** Море вѣзванина, госпоже віческихъ, та́къ рождшилъ гдѣ цръ ве́хъ и́ извѣвнитела, пленена та́къ съца ѿ рáйскїя слáвы, воззови.

**Катавáсia:** Жигéйское море \* воззвищаю зря \* напастей бретю, \* къ тихомъ пристанищъ твоемъ притекъ, волю ти: \* возведені ѿ бГа жиботъ мои, \* многомъlostи.

### Кондакъ, гласъ 5:

**Прелодрости** настáвиши, смысла подателю, немѣдыихъ наказателю, и ищишихъ защищитею, оўтвѣрди, вразуми сърдце моё вѣко: ты́ да́ждь ми слóво, ѿзъ слóво, се бо оўстнѣ мои не возбраню, во є́же звѣти теснѣ: мѣти, помилъ та́къ падшаго.

**Ікона:** Сіде 亞дамъ тогдѣ һ плаікасѧ, прѣмѡ слаіоіти рѣлѣ, рѣкѣма вѣлѣ лици, һ глаголише: мѣтнвѣ, помілѹй мѣл падшаго. Віндѣвѣ 亞дамъ گїла һзрнѹвша, һ залтворнѹша вѣжественнагѡ сада дверь, воздохнѹвша велъмѣ, һ глагола: мѣтнвѣ, помілѹй мѣл падшаго. Споболи рию стажателю ѡбннцившемѹ, һ шѹмомъ твоихъ ліствиі оумоли содѣтела, да не залтворнѣтъ тѧ: мѣтнвѣ, помілѹй мѣл падшаго. Рию вседобрѣтельныи, всесѣйи, всебогатыи, 亞дама ради наслажденныи, һ ради єнъ заключенныи, оумоли ег҃а ѡ падшемѹ: мѣтнвѣ, помілѹй мѣл падшаго.

### СїнаѢаръ.

**Стіхія:** Міръ із родоначальникіи горькѡ да воспілачетъ:

**Сиѣдїю** сладкою падшіїй із падшими.

Въ сеіи днѣвъ воспоминаніе творимъ ѿ рѣнскїј піщи һспаденїј первозданнагѡ 亞дама, єже вѣжественнїи сїтіи өтции наши прѣждѣ сїтыи четыредесѧтннци вчнншша: ӈакоже тѣми показнѹши веши мѣ, ԑлніка постнала лѣчъба человѣческомѹ ԑстествѹ полезнала, һ ԑлнікѡ паки єже ѿ лакомства һ непослушанїј гнѹсно. Ѡстравльше оубѡ өтции, ӈаже по части въ мірѣ, сїмъ быившиа побѣстводати веzechиленна ӈаша, первозданнаго 亞дама предлагаютъ, ԑлніко ىлѡ пострада, ѿ єже ии вмалѣ постнитисѧ, ѿнѹдѹ һ нашемѹ приведе ԑстествѹ, ӈавѣ предпоказнѹши. Ҥакоже пѣрвое въ человѣцѣхъ вѣжіе заповѣданіе постѣ доброе, єже не сохранивъ Ӧнъ: но чреvѹ покорисѧ, паче же прелестннкѹ ىмію єнѹю, не токмо ег҃и не быість, но һ смѣрть привлече, һ пагѹдѹ всемѹ рода подаде. Піщи оубѡ ради пѣрвагѡ 亞дама, гдѣ днѣвъ постнисѧ четыредесѧтъ, һ послушливъ быість: ԑг҃оже ради һ настоѧща сїтія четыредесѧтннца сїтыи ӈаплы оумыслиса, да єже не сохранивъ Ӧнъ пострада, погѹбнвъ неплѣнїе, сохранивше мы вострийлемъ постомъ. Ҥнаки же, ӈакоже һ предрекохомъ, намѣреніе сїтіи ՚и єсть, да ӈаже ՚и начала дайже до конца дѣла быившиа егомъ, вкрайцѣ ѡбнмѹтъ. ԑлма же всѣхъ по намъ виновно преступленіе һ ѿ піщи һспаденїе 亞дамово: по семѹ словѹ ՚и нынѣ предлагаютъ, память намъ творливыи, Ӧнагѡ да оубѣжимъ, паче же невоздержанію во всемъ да не ревнѹемъ. Въ шестыи оубѡ днѣвъ 亞дамъ создасѧ рѣкѹю вѣжію, почтенза быивъ һ ѡбразовомъ, вдновленiemъ. һ взвѣмъ заповѣдь, ӈаже дайже до шестагѡ часы въ ри-

пожибè: тάже престгпнвз сиò, ютгд8 нзгнасл. Ӧврениз оўбеш філшинз стò, рече, лѣтг лдам8 въ раин сотворити: дрѓзин же, седмь дненъ нлн лѣтг глаголютг, честни ради седмагш числа. Ӧ таќв въ шестыи часу рѓцѣ простира, и плодъ коси8: тањи и новыи лдамиз хрѓтосз, въ шестыи часу и дненъ дланни простира на крѓтѣ, Ӧнагш искълак пагд8. Посредѣ же тли и неплѣнія созданіз бытъ, да єже и зберегти пронзволеніемз, Ӧно и притажетг. Бѣ же оўбеш мощно бѓ8 и бе згрѣшила сего сотворити: но да бѓдетг и тогѡ пронзволеніе исправленіе. Сегѡ ради законы даетг, всѣхъ оўбеш касатиися садѣвз, сегѡ же ии: негли ю всѣхъ созданіи бжественнія сілы бытіемоє познаніе помышлати: а єже ѿ бжествѣ бжїи, никакоже. Ӧже оўбеш и бгоміовз григорій, любопремѣстивдлай, дре ве сѣмз бытн, мысли бжественніи: садомз же, бговидѣнію. Сирѣчъ, повелѣ (глаголетг) бѓз лдам8 ѿ всѣхъ оўбеш ииыхъ стихіахъ и качествахъ пещиса, и помышлати оўмомз, и прославлати бѓа ютгд8: ил бо истиннаша пнща, негли же и ѿ своемз бжествѣ, ѿ бѣзѣ оўбеш, ктоже бжествомз, и гдѣ, и какѡ ве ю не сѹшагш приведе, никакоже искати. Ӧнз же дрѓамъ оўбеш ѿстайлъ, та же ѿ бѣзѣ ии паче испытвдлай баше, и Ӧнагш бжествѣ ѿпаки и звѣдовалай: таќв оўбеш єще несовершенія сый, и препростг, и младенецз, въ сициевѣлъ и спаде, сатанѣ єгою мечтание єм8 вложивш ѿбоженія. Велікій же и бжественній златогсиг, сггб8 иеик8 ил8 дре вг Ӧном8 имѣти глаголетг: и на земли глаголетг ради бытн, и оўмин8 єм8, и чвиственн8 любопремѣстивдлай, таоже бѣ лдамз: и Ӧва посредѣ тли и неплѣнія: вк8пѣ и писаніе соблюда: и ниже паки пребывавлай при писменн. Глаголютг же иецыи, дре вг Ӧном8 преславшанія бытн смоковници: зане познавше ибіе наготв8, листвіе Ӧныя оўпотребивше покрышася. Сегѡ ради хрѓтосз, таќв вин8 бытв8 сиò преславшанія, проклѧ: и мати бо иеикое и ко грѣх8 оўподобленіе. Первоє оўбеш, єже оўслаждайщее та же єже ю листвіе жестокое, и прилѣплющееся млекомз. Сгть же, иже и дре во Ӧно со єгою лдама ве сѣд8 и рѣз8мз, оўмыслиша не добре. Престгпнвз оўбеш и смѣртною ѿблѣкися плотю, и клѣтв8 вѣмз и згнаніз бытъ ради: и пламенном8 дрѓию сегѡ вратлѣ повелѣно бытъ хранити. Сей же прѣмѡ сѣдѧлѣ плақаше, колікихъ блгъ лишился, за єже не постытися ко времени: и и з Ӧнагш вѣсь родз Ӧном8 рабыихъ пришвиши, дондеже создавыи наиз, наше помилованіе бжествѣ, погнблемоє сатаною, ю дѣы стыя рождса и и звѣднѣ пожибз, пгть

нáмъ показáвъ, сопротíвныи Ӧномъ, рéкше, постóмъ һ̄ смиренїемъ, һ̄ побéднѣвъ хн́тру на́съ прельстíвшаго, һ̄ паки въ дре́внєе доистoлнїе приведe. Всёл оўбѡ єїл бгно́снїи Ӧтцыì предстáвнти хотлшe, всéю трїѡдїю пре́ждe оўбѡ вéтхал предлагáютъ: һ̄же пérвоe созданїе: һ̄ ѿ пн́ши нспаденїе адамово, ეгáже нынѣ памѧть творимъ: та́же һ̄ прóчнми мѡнсéнскими һ̄ пррóческими, һ̄ влшши дбескими словесы, һ̄ нѣкал тогда ѿ елгодати прилагáющe. Та́же по чинъ һ̄ та́же нóваго злвѣта: һ̄же пérвоe єсть елговѣщенїе, смотренїемъ вжїмъ нензглаголаннымъ во ст҃ѣй четыредеслтнциѣ приснш ѡбрѣтлamo: лáзаремъ же һ̄ цвѣтоноснїемъ, һ̄ ст҃ою велікою седмнцю сїжннымъ прочнгáемымъ єнлиемъ: сáмымъ же ст҃имъ һ̄ спснгельнымъ ст҃ргемъ хртѡвымъ по то́никъ пѣвáемымъ. Та́же һ̄ воскрнїемъ, һ̄ прóчнми дáже һ̄ до сошествїа ст҃аго дхя сїжннымъ дбнїемъ прочнгáемымъ, како прóповѣдь бы́сть, һ̄ ст҃ыхъ всѣхъ сеbr: дбнїй во воскрнїе нзвѣствютъ чудесъ рáди. Понéже оўбѡ за єже ни єдиною адамъ постнтия, толика пострадахомъ, предлагаетъ нынѣ сегѡ воспоминанїе, во входѣ ст҃ыхъ четыредеслтнци: да помніающе єлнко ыло, єже не постнтия введенѣ, потщимъ постъ рáдостнѣ подѣти һ̄ сохранити. Іакоже оўбѡ ეгáже погрѣшил адамъ (сирѣчъ ѡбоженїа), мы тѣмъ полгчимъ, рыдлюющe һ̄ постлшеса, дондеже на́съ бгъ постнти: сїхъ бо кромѣ недобѣ прїлти єже погубнхомъ. Вѣдомо же бѣди, та́ко деслатнна єсть, єїл ст҃аля һ̄ велікал четыредеслтнца, всегѡ лѣта. Понéже бо ѿ лѣности приснш постнтия, һ̄ ѿ ылыхъ оўпраздннтия не хоцемъ, та́ко нѣкѹ жатвѣ душамъ єю аллн, һ̄ вжéственнїи Ӧтцыì предаша: та́ко єлнка оўбѡ всѣмъ лѣтомъ беzmѣстнаа содѣлхомъ: нынѣ сокрѣшаемъ, һ̄ постомъ смирлемъ ѡчннти: юже һ̄ хранити должни єсмы ѡпаснѣишe. Но оўбѡ һ̄ прóчыял тры ст҃ыхъ аллз глаголю, вѣзы, һ̄ ржтвѧ хртова: къ четыредесмъ во лѣта временѡмъ, һ̄ четыредеслтнциѣ вжéственнїи аллн нздаша, єю влшши почётше ст҃ыхъ рáди ст҃ргтѣй, һ̄ та́ко хртосъ єю постнтия һ̄ прославнса. һ̄ мѡнсéн четыредеслть днѣи постнтия законъ прїлти: һ̄ ылїа сáмъ: һ̄ днїйлз, һ̄ єлнци ыскdенїи оў бгъ. һ̄ та́ко добро єсть постъ, показуетъ ѿ сопротивнлгъ адамъ. За єю оўбѡ винъ адамово нзгнанїе здѣ ст҃ымн Ӧтцыì оўмыслна. Нензреченными твоимъ елгогубрбемъ хртѣ еже нашъ, пн́ши ранская на́съ сподоби, һ̄ помилъ, та́ко єдинъ члвѣколюбецъ, амнъ.

## Пѣсни 3:

**Ірмосъ:** Ресодательнъ оубо пеъшь содѣла агглъ \* прѣбнымъ Ӧтрокомъ, \* халдѣнъ же ѿпилллющее велѣніе бѣже мѣчитела оубѣща волити: \* блгословенъ еси, бѣже Ӧтѣцъ нашихъ.

Вѣчествѣльный всѣми вѣки гдѣ, создавай мѧ волю твою, звѣндѣна мѧ листивымъ ѡміемъ иногода, и тиѣвѣ прогнѣвавшиаго сїсе, не прѣзри бѣже, но воззови мѧ.

**Ст҃дными** ѿдѣлнъ Ӧдѣждалнъ, оубы миѣ, вмѣстѣ ѿфтиозарнаго, плачъ моеѧ погибелнъ, сїсе, и вѣрою волю ти блгій: не прѣзри бѣже, но воззови мѧ.

**Слѣва:** Оубзвѣ ѡмій вселѣкавий всю мою душу лукавиша, рѣскія же сладости и згнанія сотвори: но сї блгосерде сїсе, не прѣзри тѣкѡ бѣзъ, но воззови мѧ.

**Богородиченъ:** Молебное мое моленіе всенепорочнаѧ прѣимѣ мѣттию твою, и прощеніе прегрешеній даждь ми чиста, рѣданьми волющемъ прилежаниш: не прѣзри блгая, но воззови мѧ.

**Катавасія:** Ресодательнъ оубо пеъшь содѣла агглъ \* прѣбнымъ Ӧтрокомъ, \* халдѣнъ же ѿпилллющее велѣніе бѣже мѣчитела оубѣща волити: \* блгословенъ еси, бѣже Ӧтѣцъ нашихъ.

## Пѣсни 4:

**Ірмосъ:** Ихъ пламене прѣбнымъ роѣ \* иеточилъ еси \* и прѣлагаш жертовъ водою поплѣлъ еси: \* вѣлъ во твориши, хрѣте, токмо еже хотѣти, \* тѣлъ преображеніемъ во вѣлъ вѣки.

Дарми многошеразыемъ дреѣле, почелъ еси рѣкъ твою дѣло, едіне члвѣколюбче: ѡмій же любовій свистаніемъ прелѣстинъ, оубы миѣ, настолющихъ блгъ ѿбнаживъ.

Бисѣю сопѣта горыкашъ послышала еси, и бѣжественнашъ повелѣнія былъ еси преслушна; оубы миѣ смиреннаѧ душа, бѣа ѿскорбившиѧ: егоже пріенш славити ѿчненна еси со агглы!

**Блгословімъ** Ӧцѧ, и сїа, и стаго дѣла, гдѧ: Гадомъ и ѡвѣрѣмъ вѣчнца бывша, гдѣ душетлѣнномъ какѡ сопѣтывала еси, сопѣтника прїимши тѣкѡ прѣваго, листиваго; сї твоегѡ прелѣщенія, душа моя всестрѣтила!

**Богородиценъ:** Свѣтъ Гоносное селеніе тѣлѣ бѣжїа волошнїа, воспѣваемъ мрѣ  
бѣглѣгодатнаѧ: тѣмже тѣлѣ лютѣ ѿмрачнна страстьми, просвѣти свѣтомъ  
млѣти, надѣжде надѣжныхъ.

**Хвалынъ, благословимъ, покланялемъ гдѣ:**

**Катаватъ:** Ізъ пламене прѣбылъ росѣ ѿсточнѣа єси \* и прѣнаго же ртвѣ водою  
попалъ єси: \* всѣ бо твориши, христѣ, токмо єже хотѣти, \* тѣ  
превозносымъ во всѣ вѣки.

### Песнь 5:

**Ірмосъ:** Гла члвѣкѡмъ невозможно видѣти, \* на негоже не смѣютъ чини  
аггльстїи взырати: \* тобою же, всѣгда, тѣмъ члвѣкѡмъ \* слово волошено: \*  
єгоже величалище, \* изъ нѣными вѣнъ \* тѣ оублажаемъ.

**Слайдокъ** вѣдѣзъ плодъ рѣзъма во єдемѣ гави ми сѧ насыщемъся сиѣди, въ  
жельчъ же бысть конецъ єгѡ. оубы! мнѣ душѣ страстила, како невоздержаніе  
тѣ рѣнскаго гаденія странина сотвори;

**Бѣже всѣхъ, млѣти гдѣ,** на моѣ смиреніе благороднѣе призри, и не далече погли  
мла бѣжественнаго єдема, тѣкъ да зря доброшты, ѿнѣдѣже ѿспадохъ, потѣшилъ  
паки риданьми восприѧтии тѣже погубихъ.

**Рыдаю, стенио и плачъ,** херувимы изъ пламенныимъ орѣжiemъ зря, єдема входъ  
стреми повелѣнныя, всѣмъ преступникимъ, оубы! непреступныи, аще не ты  
не возбранихъ ессе той сотвориши мнъ.

**Слава:** Дерзайо множествѣ млѣти твоѧ христѣ ессе, и бѣжественныхъ рѣбръ  
твоихъ крови, єюже ѿсватнѣа єси єстество человѣческое, ѿвѣрзла же єси  
врати тиѣвѣ саждыцимъ рѣнскал блже, преждѣ заключеннаѧ адамъ.

**Богородиценъ:** Жизни двере непроходимаѧ, оумнаѧ, дѣо бѣе бѣзнебѣсттила,  
рѣнскал врати заключеннаѧ мнѣ преждѣ ѿвѣрзи твоимъ млѣтвамъ, тѣкъ да славлю  
тѣ по бѣзѣ мою помощници, и державное прибѣжище.

**Катаватъ:** Гла члвѣкѡмъ невозможно видѣти, \* на негоже не смѣаютъ чини  
аггльстїи взырати: \* тобою же, всѣгда, тѣмъ члвѣкѡмъ \* слово волошено: \*  
єгоже величалище, \* изъ нѣными вѣнъ \* тѣ оублажаемъ.

**Ѣзапостїларїй воскрѣши.**

**Слáва, настóлчii. Подóбенж: Жéныì оु́слыíшице:**

**З**áповéдь твою, гдñ, преславъ Ока́нныи, и́ вънажéнъ твоeа слáвы, ст8да и́спóлнiхся, оу́бы ми8! и́ слáдости и́звиновéнъ є́смъ рáйскiя бáгодрóбne. мáтниве, помил8и лишневшася прéниш бáгости твоeа.

**И** нýи8, и́ныи. Подóбенж: Со оу́чики и́демъ:

**И**згнáна бы́вша гдñ рaлъ пе́рвъе си8дю дре́ва, ввéлъ є́си пáки кртóмъ и́ стртгю твоéю спсе и́ бжé мóй, и́мже на́ръ оу́твéрднъ по́стъ со́вершнти чистолéпниш, и́ бжéственном8 востáнью поклонити8, пáсцф сп8нтельн8и, та́ рóждши8 мáтвами.

**На хвалитехъ стихиры Осмогласника вострны д, и анатолиевъ єдинъ, и троицкъ самогласны.**

**Глáс** є: Оу́бы ми8, а́дамъ рыдáнiемъ возопи, та́къ змий и́ жена ве́жественнаго дерзновéнъя и́звин8ша ма: и́ рáйскiя слáдости, дре́ва си8дь ѿч8жди. оу́бы ми8, не те́рплю прóче поношёнъя: и́ногда цáрь сýи земныи8 ве́хъ воздáнии бжéнхъ, нýи8 пльбнни8 та́вихъ ѿ єдинаго ве́зваконнаго со́вёта: и́ и́ногда слáвою ве́змérтюлъ ѿблечёнъ сýи, оу́мерщвлéнъя кóж8 та́къ смérтныи Ока́нна ѿбош8. оу́бы ми8, кого рыдáнии содб8ственнника сотворю; но ты члвéкколибч, ѿ земли воздáви ма, во бáгодрóбие ѿ болкiи8, рабóты врáжiiя свободи, и́ сп8н ма.

**Стíхъ:** И́сповéмъ тебе гдñ ве́кмъ сéрдцемъ моимъ, \* повéмъ всё ч8де са твоё.

**П**óпринцип добродéтелеи ѿврэеся, хотáчи и́страдáльчесствовати ви́днти, пре́поя́савши8 дóбримъ постъ пóдвигомъ: Закони8 ео и́страдáльчесств8ючи, прéниш ве́нчáюся. и́ воспрíимши ве́орджи8 кртъ, врагъ сопротиви8, та́къ и́стб8 и́ер8ши8м8ю и́м8ще ве́рд, и́ та́къ щитъ мáтв8, и́ шлемъ ми́лостыни, вм8етъ мечъ по́стъ, и́же ѿврэкаетъ ѿ сéрдца всю злоб8 творл8и ѫ, и́стинныи прíиметъ ве́нечъ ѿ ве́цр8 хртъ въ дénь є8дни.

**Стíхъ:** Воздеселю8 и́ возрад8ю8 ѿ те́б8, \* пою и́менн твоем8, ви́шнii.

**Глáс** ѕ: А́дамъ и́з рaлъ ѿгónнити8, пíщи прíчасти8, та́къ преславши8: ми́сéи его ви́днти8 бы́сть, постомъ Очи д8шéвныя ѿчн8ти8. тéмже рaлъ жн8ти8 бы́ти возжел8еше, и́зм8ен8и8 и́з неполéзвыя пíщи, и́ бáга єр8ти

желáюще, мѡꙗсéи8 чеpвepнц8 деслатнцз постнмса, млтвою һ молéнїемъ чисто терпáюще: оутолимъ дышбвныя страсти, ѿженемъ пластикиа сласти, лéгцы къ горнем8 шествiiю преийдемъ, һдѣже ѿгльстїи лицы немольчныи гласы нераздѣльни8 востиваяютъ т҃ц8, зреѣти недодѣнни8 доброт8 һ вѣчню. тамъ сподоби насъ сїе бѣжїи жизнодѣвче на тѣ надѣюшихса, ликовати со ѿгльскимъ вѣнчты, рождшія тѣ мѣре христѣ мѣтвами, һ апли, һ мѣнкъ, һ прѣеныхъ.

**Стихъ:** Воскрѣніи гдѣ бѣже мой, да вознесется рѣка твоѧ, \* не забуди ѿбогихъ твоихъ до конца.

Приспѣ врѣма, дышбвныхъ подвиговъ начало, на дѣмшии побѣда, всесорѣжное воздержаніе, ѿгльское блголѣпие, къ ег8 дерзновеніе: тѣмъ бо мѡꙗсéи бысть зижднителю собесѣдникъ, һ гласъ невидимъ въ слѣхъ прѣлѣ. гдѣ, тѣмъ сподоби һ насъ поклонитися твоимъ стрѣтѣмъ, һ стом8 воскрѣнію, іако члвѣколюбецъ.

**Слава, тойже.**

Приспѣ врѣма, дышбвныхъ подвиговъ начало, на дѣмшии побѣда, всесорѣжное воздержаніе, ѿгльское блголѣпие, къ ег8 дерзновеніе: тѣмъ бо мѡꙗсéи бысть зижднителю собесѣдникъ, һ гласъ невидимъ въ слѣхъ прѣлѣ. гдѣ, тѣмъ сподоби һ насъ поклонитися твоимъ стрѣтѣмъ, һ стом8 воскрѣнію, іако члвѣколюбецъ.

И наинѣ: преблгословенна сїе бѣже дѣо:

Славослобіе великое. И ѡбѣична ялтія въ пѣрти, въ нѣжѣ поэмъ, Слава, һ наинѣ: стихир8 ѿгльск8. Совокуплѣемъ же һ часъ а-и. И чтѣтися ѿглашенніа прѣлагѡ отцѣ нашеегѡ дѣодара страдіта, һ ѿпѣтъ.

## На Літurgical.

Блаженны глас на І, и канона пріѡди пѣсни І-я, на І.

Од҃еждею мѧ ѿблеклах єсì бготканиною сїсе, во єдемѣ, таікѡ елгогодтарбенъ: азъ же твою пресвѣтихъ заповѣдь, вѣровавъ листиомъ, и наꙗ вѣдѣхъ илъ окалиниий.

Авшѣ всесугрѣгнаѧ моѧ, ѿдалѧлѧ єсì ѿ бгѣ, небнинаманіемъ твоимъ рѣскагѡ лишилась єсì наслажденіѧ, ѿ агглѣ разлучилась єсì, во тлю ввелѧлѧ єсì: си паденіѧ!

Слово: Поміль, ѿщедри ведержнитею вѣже, твою рѣкутвореніе, не презри мене, молисѧ, елже, ѿлучившаго себѣ самаго ѿ ліка агглѣ твоихъ.

И наинѣ: Мріе бгозванинаѧ, госпоже вслческихъ, таікѡ рождшалѧ гдѧ цркъ вѣхъ и нѣзбѣвнитељ, паки на мѧ сѹща ѿ рѣскїѧ славы, воззови.

Кондакъ, гласъ І:

И наинѣ: Премѣдрости настабнинче, смысла подателю, немѣдрыхъ наказателю, и нѣщихъ защищитељу, ѿтвѣрди, вразуми сердце мое вѣко: ты даждь мнѣ слово, ѿчее слово, се бо ѿстинѣ мои не возбраню, во єже звѣти течѣ: мѣтнве, поміль, мѧ падшаго.

Прокименъ, гласъ й: Помолитесѧ, \* и возрадите гдѣи бгѹ нашею.

Стихъ: Вѣдомъ во іздѣи бгѹ, во імени вѣлии имѧ єгѡ.

Апѣкъ къ римланомъ, засло рѣ.

(Здѣ рѣ) Братиie, наинѣ \* ближайшее наꙗ спасеніе, не жели єгда вѣровалиомъ. Нόшь ѿбѣш прѣиде, а дѣнь приближнисѧ: ѿложимъ ѿбо дѣла тѣмнаѧ, и ѿблечемисѧ во орѣжіе свѣтла. Таікѡ во дніи елгогодбрѣзнѣ да ходимъ, не козлогласований и пілнствы, не любодѣланий и стгододѣланий, не рѣніемъ и звѣнистю: Но ѿблечицесѧ гдѣмъ нашиимъ інсѧ христомъ, и плоти ѿгодїл не творите въ похоти. Извнемогающаго же въ вѣрѣ прїемлите, не въ сомнѣнїе помышленїй. Овъ бо вѣрдете істину вѣлѣ, а нѣзвемогающій исклїл да істѣ. Идѣи не гадющаго да не ѿкорлете: и не гадѣи гадющаго да не ѿгождаете: бгѹ бо єго прїлатъ. Ты итто єсì сѹдаи чуждемъ рабъ; своею гдѣви игоитъ, илѣ падаетъ, стаиетъ же: силенъ бо єсть бгѹ постабнти єго.

**Аллахъ, гласъ твой: Благо есть исповѣдати гласъ твой, и пѣти имена твоемъ  
Стихъ: Возвѣщати здѣстру мѣтъ твою и испынѣ твою на всѣхъ  
ночи, вѣший.**

### **Бѣліе ѿ матріи, земля зи.**

**(Здѣшніе)** Рече Господь: Аще \* ѿпредѣлѣте человѣкѡмъ согрешеніемъ иже, ѿпредѣлѣтъ  
и вѣмъ оѣзъ вѣшъ иѣныи. Аще ли не ѿпредѣлѣте человѣкѡмъ согрешеніемъ иже, ии  
оѣзъ вѣшъ ѿпредѣлѣтъ вѣмъ согрешеніемъ вѣшихъ. Егда же поститесѧ, не  
бѣдитъ иакоже лицемѣрнѣ стѣтѹщіе: помрачѧютъ бо лица свое, иако да гаеватса  
человѣкѡмъ постѣщесѧ. аминь глаголю вѣмъ, иако воспріемлютъ мѣдѣи свою.  
Ты же постѣши, помажи глаубъ твою, и лицо твоѣ оумыи: Иако да не гаевашисѧ  
человѣкѡмъ постѣши, но оѣзъ твоемъ иже вѣтѣнѣ: и оѣзъ твої, вѣдли  
вѣтѣнѣ, воздастъ тибо гаевѣ. Не скрывайтесь сеbe сокровища на земли, идѣже  
червь и тлѣ тлѣтъ, и идѣже тати подкопываютъ и крадутъ. Скрывайтесь же  
себѣ сокровища на небеси, идѣже ии червь и тлѣ тлѣтъ, и идѣже тати не  
подкопываютъ, ии крадутъ. Идѣже бо есть сокровища вѣше, тѣ бѣдуетъ и сѣрдце  
вѣше.

### **И бѣжите веннаѧ лѣтѹгія златоѹстаго:**

**Кїновнікъ: Хвалите Господа и иже:**

**(Зрѣніе)** Подобаетъ вѣдати, иако ѿ сѧ недѣли дѣже до возвѣженія Гигантъ  
кѣтѣ, оѹпражднѧетсѧ полнѣеніе: поется же токмо во бѣніихъ вѣчніихъ  
празднікѡвъ и вѣнікѡвъ ст҃ихъ.